

ELS TRIBUNALS ESPANYOLS DICTEN 40 ORDRES D'ARREST INTERNACIONAL CONTRA MÀXIMS RESPONSABLES DE LA CÚPULA POLÍTIC-MILITAR DE RWANDA

Les Diligències d'Investigació practicades a instància del **Jutge Sr. Fernando Andreu**¹ han confirmat -i fins i tot ampliat amb gran detall- els fets criminals que el **Fòrum Internacional per la Veritat i la Justícia a l'Àfrica dels Grans Llacs**² va exposar mitjançant la querrela presentada el 22 de febrer de 2005. El Jutge espanyol culmina una primera fase investigadora, decidint en data 06/02/2008 emetre resolució per la qual es dicten ordres d'arrest internacional contra **40 persones** que formen -o han format part- de **la cúpula polític-militar de la Armée Patriotique Rwandaise / Front Patriotique Rwandais (APR/FPR)**, que des de juliol de 1994 ocupa el poder a Rwanda, processant-los per crims de genocidi, crims contra la humanitat, crims de guerra i crims de terrorisme, entre d'altres.

Tres blocs de crims internacionals amb importants interessos econòmics de rerefons

El Jutge ha rebut nombroses proves testificals, documentals i pericials en relació a **presumptes crims destacats comesos per l'APR/FPR a Rwanda i la República Democràtica del Congo entre els anys 1990 i 2000**, principalment. Gràcies a aquesta investigació s'ha pogut conèixer l'estricta i piramidal cadena de comandament de l'APR/FPR – amb el President **Paul Kagame** al capdavant- com a responsable de tres grans blocs de crims, fortament vinculats entre sí: a) els soferts per 2 víctimes catalanes i 7 de la resta de l'Estat espanyol, 9 missioners i cooperants –que assistien prioritàriament a la població local i foren en tots els casos testimonis incòmodes de les matances produïdes contra la població hutu en ambdós països-; b) els comesos contra ruandesos i congolesos –ja siguin crims selectius contra diversos líders o els massius i sistemàtics contra centenars de milers de civils-; i c) els crims de pillatge de guerra de recursos naturals -a gran escala i de forma sistemàtica-, especialment de minerals valuosos i estratègics.

La investigació ha posat de manifest que a l'Àfrica Central s'han comès crims a gran escala abans, durant i després de les matances massives contra població tutsi dels mesos d'abril a juliol de 1994, reconegudes com genocidi per la Resolució *ad hoc* del Consell de Seguretat de l'ONU, essent aquestes últimes les úniques tingudes en compte per la versió oficial que ha aconseguit imposar-se internacionalment. La decisió judicial treu a la llum: que ja a l'1 d'octubre de 1990 sis batallons i 2.400 militars de l'APR/FPR –amb el suport militar, logístic i polític d'Uganda- van envair el nord de Rwanda causant innumbrables víctimes entre la població civil hutu; que entre els anys 1991 a 1993 l'APR/FPR va portar a terme nombroses operacions obertes i selectives contra població civil, a través dels seus dos braços executors, l'exèrcit regular de l'APR i els serveis secrets de la **Directorate Military Intelligence-DMI**, creant així mateix esquadrans de la mort específics com el “*Network Commando*”; que l'any 1994 l'APR va enterrar secretament abundant armament a Uganda per a preparar l'assalt final al poder –transportat d'amagat posteriorment a Rwanda- abans de cometre l'atemptat contra el llavors President de Rwanda J. Habyarimana, fet que fou el detonant del caos; i com aquell mateix any 1994 –a més de lo assenyalat- i també a l'any 1995 l'APR i la DMI van executar nombrosos crims massius i selectius contra població civil, majoritàriament hutu, ordenant Paul Kagame explícitament procedir a l'eliminació sense distinció (utilitzant el terme *screening*), organitzant enterraments col·lectius en fosses comunes i incineració massiva de cossos al Parc de l'Akagera o a Nyungwe; que en els anys 1996 i 1997 l'APR/FPR va procedir a l'atac sistemàtic als camps de refugiats hutus de l'est del llavors Zaire eliminant a centenars de milers de ruandesos i congolesos, organitzant el **pillatge de recursos minerals** com diamants, coltan, or, entre d'altres, creant una complexa xarxa dirigida pel “*Congo Desk*”, la DMI i empreses ruandeses -com *Tristar Investment*-, amb el suport de multinacionals i poders occidentals, prosseguint aquestes activitats en una segona invasió militar a partir de 1998, matances i pillatge que prossegueixen en l'actualitat a l'est de la República Democràtica del Congo.

La decisió dels tribunals espanyols marca un important punt d'inflexió per a acabar amb la situació d'impunitat fins ara vigent, establint sobre la base de proves -realitzades amb totes les garanties- algunes veritats essencials i ocultades d'aquest conflicte. S'espera que aquesta important decisió contribueixi a la pacificació de les gentes i pobles d'aquesta zona tan castigada de l'Àfrica Central.

¹.- Jutjat Central d'Instrucció n°4 de l'Audiència Nacional, jurisdicció que aplica la Justícia Universal a Espanya.

².- Pàgina web disponible amb tota la informació: www.veritarwandaforum.org

Documentació complementària al Comunicat de Premsa
--

- Document 1 : descripció sintètica dels principals fets criminals objecte d'investigació ; llista de querellants i parts processals ; llista dels principals suposats responsables dels crims.
- Document 2 : Acte del Jutjat Central d'Instrucció nº 4 de l'Audiència Nacional (Tribunals espanyols): Acte Sumari, 21 de gener de 2008.
- Document 3 : Acte del Jutjat Central d'Instrucció nº 4 de l'Audiència Nacional (Tribunals espanyols): Acte mandats d'arrest internacional, 6 de febrer de 2008.
- Document 4 : quadre detallat amb descripció dels suposats responsables dels crims (fotos disponibles)

Persones**de****contacte:**

- JORDI PALOU-LOVERDOS: advocat@veritasrwandaforum.org ; Telf. +34.664.648.358. Representant legal, portaveu víctimes i del Fòrum Internacional per la Veritat i la Justícia a l'Àfrica dels Grans Llacs.
- JUAN CARRERO: info@veritasrwandaforum.org ; Telf. +32.484.406.823. President del Fòrum Internacional per la Veritat i la Justícia a l'Àfrica dels Grans Llacs.

Fets criminals més significatius que són objecte de la resolució judicial de data 06/02/2008:

- 1 octubre 1990-1991-1992: Massacres contra població civil a les prefectures del nord de Rwanda; atemptats selectius, entre altres.
- 1993: Massacres contra població civil al nord de Rwanda, particularment a Byumba i Ruhengeri (febrer); atemptat contra Emmanuel Gapyisi (8 maig).
- 1994: Atemptat contra Felicien Gatabazi (21 febrer); massacres contra població civil a Rwanda, particularment a Byumba (abril) i en el seu Estadi de Futbol (23 abril), així com mort violenta del sacerdot català Joaquim Vallmajó i altres sacerdots rwandesos a Byumba (26 abril); massacre de població civil a Muhura per part de Paul Kagame personalment (12 maig); mort violenta de bisbes, sacerdots i religioses rwandesos a Gakurazo (5 juny), entre altres.
- 1995: Massacres contra població civil a Rwanda; massacres en el Centres de Desplaçats Interns i massacres i incineració de cossos en el Bosc de Nyungwe i el Parc Nacional Akagera.
- 1996: Massacres de població civil en nord-oest de Rwanda (desembre); atacs a camps de refugiats rwandesos al Zaire, matances sistemàtiques contra població civil rwandesa i zaireses (octubre a desembre), així com la mort violenta dels religiosos espanyols Servando Major, Julio Rodríguez, Miguel Angel Isla Lucio i Fernando de la Fuente en Nyamirangwe/Bukavu, Zaire (31 d'octubre); pillatge de recursos naturals a l'est Zaire, especialment minerals valuosos (coltán, diamants i or) i bancs.
- 1997: Massacres de població civil al nord-oest de Rwanda, especialment Ruhengeri, Gisenyi i Cyangugu (gener a març), així com la mort violenta dels cooperants espanyols Flors Sirera, Manuel Madrazo i Luis Valtueña (18 gener) entre altres expatriats i membres ONU (gener i febrer); massacres població rwandesa a la presó Kami/Bosc Nyungwe; massacre de religiosos en Kalima, Zaire (25 febrer), matances sistemàtiques contra refugiats rwandesos i població civil zaireña a Zaire (gener a maig), especialment l'eix Bukavu/Goma a Lubutu a Ubundu/Kisangani a Ikela a Boende a Wendji-Secli i Mbandaka (Zaire); pillatge de diamants en Lubumbashi, pillatge recursos naturals aquest Zaire, especialment fusta, bestiar i minerals valuosos.
- 1998-1999: Massacres de població civil en nord-oest de Rwanda, especialment Ruhengeri, Gisenyi i Cyangugu; matances sistemàtiques contra refugiats rwandesos i població civil congolese en RD Congo;
- 2000: Matances sistemàtiques contra població civil congolese en RD Congo; mort violenta de població civil rwandesa en Rwanda, i mort violenta del sacerdot espanyol Isidro Uzcudún en Mugina/Gitarama, Rwanda (10 de juny), entre uns altres.

Són **part processal en aquesta acció de justícia** les següents persones, institucions públiques i organitzacions: **Juan Carrero Saralegui**, candidat a Premi Nobel de la Pau; President de la Fundació S'Oliver de Mallorca (Espanya); **Cynthia Ann McKinney**, excongressista afroamericana (EEUU); **Adolfo-Maria Pérez Esquivel**, Premi Nobel de la Pau 1980 (Argentina); **Familiars de víctimes espanyoles**, Joaquim Vallmajó (sacerdot), Servando Mayor, Julio Rodríguez, Miguel A. Isla i Fernando de la Fuente (religiosos maristes), Flors Sirera, Luis Valtueña i Manuel Madrazo (cooperants de Metges del Món) i Isidro Uzcudun (sacerdot); **Familiars de víctimes rwandeses**, Emmanuel Gapyisi (polític), entre altres; **7 víctimes ruandeses sobrevivents** (a l'exili), **Assistance Aux Victimes Des Conflits en Afrique Centrale**, (Bèlgica); **Centri de Lutte contre l'Impunité**, (Bèlgica); **Associació de Víctimes Pro Iustitia**, (Holanda); **Organisation For Peace Justice And Development in Rwanda**, (EEUU); **Ajuntaments de Figueres, Manresa, Navata i Sevilla** (Espanya); **Federació de Comitès de Solidaritat amb l'Àfrica Negra d'Espanya** (12 Comitès); **Centre de Recursos de la Coordinadora d'ONG Solidàries de les comarques gironines**, (47 associacions); **Associació Drets Humans de Mallorca** (Espanya); **Associació Metges del Món** (Espanya); **Associació Politeia** (Espanya).

Responsables principals d'aquests crims pertanyents a la cúpula polític-militar de l'APR/ FPR (llistat no exhaustiu)

PAUL KAGAME, General Major; **JAMES KABAREBE**, General Major; **KAYUMBA NYAMWASA**, General Major; **KARENZI KARAKE**, General de Brigada; **FRED IBINGIRA**, General Major; **RWAHAMA JACKSON MUTABAZI**, Coronel; **JACK NZIZA**, General de Brigada; **RUGUMYA GACINYA**, Tinent Coronel; **DAN MUNYUZA**, Coronel; **CHARLES KAYONGA**, Tinent General (veure Annex nº1 per més detalls sobre aquests responsables)

órdenes internacionales de detención a efectos de extradición y ordenes europeas de detención y entrega.

SEXTO.- : El Responsable criminalmente, lo es también civilmente, por lo que de conformidad con el artículo 589 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, procede asegurar las responsabilidades pecuniarias que en su día puedan derivarse la causa, para lo cual se formará la correspondiente pieza separada.

PARTE DISPOSITIVA

S.S^a. ILTMA. ACUERDA: SE DECLARAN PROCESADOS por razón de esta causa a:

1. JAMES KABAREBE, General Mayor.
2. KAYUMBA NYAMWASA, General Mayor
3. KARENZI KARAKE, General de Brigada
4. FRED IBINGIRA, General Mayor
5. RWAHAMA JACKSON MUTABAZI, Coronel
6. JACK NZIZA (o JACKSON NKURUNZIZA o JAQUES NZIZA), General de Brigada
7. RUGUMYA GACINYA, Teniente Coronel
8. DAN MUNYUZA, Coronel
9. CHARLES KAYONGA, Teniente General
10. JOSEPH NZABAMWITA, Teniente Coronel
11. CEASER KAYIZARI, General Mayor
12. ERIK MUROKORE, Coronel
13. DENYS KARERA, Mayor
14. EVARISTE KABALISA, Capitán
15. JUSTUS MAJYAMBERE, Mayor
16. EVARISTE KARENZI, Subteniente
17. ALEX KAGAME, General de Brigada

18. CHARLES MUSITU, Coronel
19. GASANA RURAYI, Teniente Coronel
20. SAMUEL KANYEMERA o SAM KAKA, General de Brigada
21. TWAHIRWA DODO, Coronel
22. FIRMIN BAYINGANA, Teniente Coronel
23. AGUSTÍN GASHAYIJA, General de Brigada
24. WILSON GUMISIRIZA, General de Brigada
25. WILLY BAGABE, Coronel
26. WILSON GABONZIZA, Teniente
27. SAMUEL KARENZEZI, alias "Viki", Caporal
28. JOAQUIM HABIMANA, Capitán
29. KARARA MISINGO, Capitán
30. ALPHONSE KAJE, Capitán
31. FRANK BAKUNZI Capitán
32. DAN GAPFIZI, General de Brigada
33. JOHN BUTERA, Teniente
34. CHARLES KARAMBA Coronel
35. MATAYO Capitán
36. PETER KALIMBA, Coronel
37. SILAS UDAHEMUKA, Mayor
38. STEVEN BALINDA, Mayor
39. JOHN BAGABO, Coronel
40. GODEFROID NTUKAYAJEMO, alias "Kiyago", Capitán

con quienes se entenderán las sucesivas diligencias en el modo y forma que determina la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

SE DECRETA LA PRISION PROVISIONAL COMUNICADA DE DICHS PROCESADOS.

Líbrense las oportunas requisitorias nacionales e internacionales interesando su busca y captura e ingreso en prisión a disposición de este Juzgado, las que se publicaran en las Ordenes Generales de la Policía y de la Guardia Civil, y en el Servicio de INTERPOL, expidiéndose igualmente las Ordenes Europeas de Detención y Entrega para su inserción en SIRENE, así como en el Tablón de Anuncios de este Juzgado, librándose para todo ello los oportunos despachos, y a fin de que en el término de DIEZ DÍAS comparezcan en este Juzgado para




DETALLE MÁXIMOS RESPONSABLES APR/FPR

Nom i últim càrrec conegut	Referència de càrrecs ocupats en el passat (<i>no exhaustiu</i>)	Indicis de criminalitat segons Auto de 6/2/08 del Jutjat Instr. nº 4 Audiència Nacional, Espanya.
<p>PAUL KAGAME, General Major</p>  <p>President de la República de Rwanda. Cap d'Estat i Comandant en Cap de les <i>Rwandan Defence Forces</i> (des d'ara RDF), abans <i>Armée Patriotique Rwandaise</i></p>	<p>Comandant en Cap del APR (<i>High Commanding Officer-HCO</i>). Vice-President del Govern i Ministre de Defensa de la República de Rwanda.</p>	<p>Se l'imputa la seva participació en els delictes de: A) genocidi; B) Lesa humanitat; C) Crims de guerra: contra les persones i béns protegits en cas de conflicte armat (maltractaments, mitjans de combat prohibits, atacs indiscriminats, violació d'unitats sanitàries, atacs al patrimoni, actes contraris a les prescripcions dels Tractats internacionals); E) Integració en Organització Terrorista; F) Actes terroristes.</p>
<p>JAMES KABAREBE, General Major</p>  <p><small>General James Kabarebe, the RDF Army Chief of Staff</small></p> <p>Cap d'Estat Major General de l'Exèrcit Rwandès – RDF</p>	<p>En el seu dia amb rang de Coronel i <i>Commanding Officer of High Command Unit</i> o Comandant de la Unitat de l'Alt Comandament militar així com un dels màxims responsables de les accions dutes pel <i>Network Commando</i>. També <i>Commanding Officer</i> de totes les unitats militars de la APR en el Zaire/RD Congo en les dues guerres a partir de 1996</p>	<p>Atacs contra els camps de refugiats que es trobaven sobre territori del exZaire, així com matar a la seva població i procedir a la incineració massiva dels cossos. Responsable de la mort massiva de població civil congoleesa i del pillatge de béns. Va ordenar el pillatge de recursos naturals en l'antic Zaire, entre altres crims comesos contra població civil tant a Rwanda com a RDCongo.</p>
<p>KAYUMBA NYAMWASA, General Major</p>  <p>Ambaixador de Rwanda a la India</p>	<p>En el seu dia amb rang de Coronel i Cap dels Serveis Secrets Militars (<i>Commanding Officer de la Directory Military Intelligence-DMI</i>).</p>	<p>Assassinat de JOAQUIM VALLMAJÓ i els tres cooperants de Metges del Món MANUEL MADRAZO, FLORS SIRERA i LUIS VALTUEÑA; massacres en Ruhengeri, Gisenyi, en Nyakinama així com coordinació de massacre de 2.500 refugiats hutus a l'estadi de Byumba el 23/04/1994, entre altres crims comesos contra població civil a Rwanda.</p>
<p>KARENZI KARAKE, General de Brigada</p>  <p>Comandant Adjunt del contingent híbrid de l'ONU a Sudan (UNAMID)</p>	<p>En el seu dia amb rang de Tinent Coronel i Cap de la <i>Directorate Military Intelligence-DMI</i> de juliol de 1994 fins a març de 1997. President del Tribunal Militar així com Comandant de la Tercera i Quarta Divisió de les RDF</p>	<p>Conegué i aprovà la matança dels tres cooperants espanyols de Metges del Món, així com la matança de població civil des de 1994 a 1997 a Ruhengeri, Gisenyi i Cyangugu (Rwanda); assassinats terroristes d'EMMANUEL GAPYISI i FELICIEN GATABAZI; va ordenar matances sistemàtiques contra expatriats hutus, entre altres crims comesos contra civils a Rwanda i RDCongo.</p>

DETALLE MÁXIMOS RESPONSABLES APR/FPR

<p>FRED IBINGIRA, General Major</p>  <p>Comandant de la Primera Divisió de les RDF</p>	<p>En el seu dia amb rang de Coronel i <i>Commanding Officer</i> del Batalló 157 Mobile</p>	<p>Assassinat d'ISIDRO UZCUDUN al juny de 2000; massacre de bisbes i sacerdots el 5/6/1994 en Gakurazo (Rwanda); participació en els atacs en els camps de refugiats de Kibeho i Kibuye; Va dirigir massacres contra la població de Gitarama, Kigali; atacs contra població civil en Munyanza, entre altres crims comesos contra població civil a Rwanda i RDCongo.</p>
<p>RWAHAMA JACKSON MUTABAZI, Coronel</p>  <p>Propietari d'una gran agència de seguretat privada</p>	<p>En el seu dia amb rang de Tinent Coronel i Segon comandant de la DMI en Byumba (Rwanda) així com formador del <i>Network Commando</i>.</p>	<p>Participà en el segrest i execució de JOAQUIM VALLMAJÓ i de sis sacerdots més; comandà la massacre de l'Estadi de Byumba (Rwanda), 23/4/1994 i altres massacres en aquesta localitat i voltants; va planificar i va executar accions realitzades pel <i>Network Commando</i>, entre altres crims comesos contra població civil a Rwanda i RDCongo.</p>
<p>JACK NZIZA, General de Brigada</p>  <p>Commanding Officer de la unitat de G.5-Army de les RDF</p>	<p>En el seu dia amb rang de Major i màxim responsable de la <i>Directorate Military Intelligence</i> al Zaire/RD Congo.</p>	<p>Atacs als camps de Kibumba, Mubunga, Lac Vert i més tard Tingi-Tingi, Kindu i Mbandaka (RDCongo) a finals del 1996 i 1997; va organitzar labors de pillatge de diners, minerals i altres recursos naturals valuosos a la RDCongo; va participar en les massacres de Shabunda, Kisangani i Maniema (RDCongo), d'abril a juliol de 1997; entre altres crims comesos a Rwanda i RDCongo.</p>

DETALLE MÁXIMOS RESPONSABLES APR/FPR

<p>RUGUMYA GACINYA, Tinent Coronel</p>  <p><i>Defense, Military, Naval & Air Attaché de l'Ambaixada de Rwanda a Estats Units</i></p>	<p>En el seu dia amb rang de Capità i Intelligence Officer en la Unitat Brau Mobile.</p>	<p>Assassinat d'ISIDRO UZCUDUN; responsable massacre del Camp de Nyacyonga a mitjan abril de 1994; responsable de les massacres de població civil en les localitats de Ngarama, Nyagahita i Kigasa, entre altres crims comesos a Rwanda i RDCongo.</p>
<p>DAN MUNYUZA, Coronel</p>  <p>Coronel de la Brigada 204 de les RDF</p>	<p>En el seu dia amb rang de Major i un dels màxims representants del "Congo Desk"/External Security Office (ESO) a la República Democràtica del Congo.</p>	<p>Execució de nombroses massacres contra els refugiats rwandesos d'ètnia hutu i de població civil congolese a l'eix Bukavu, Numbi, Walikale, Tingi-Tingi, Ubundu, Bokungu, Boende i Mbandaka (RD Congo); va organitzar i va executar les labors de pillatge de guerra de diners, minerals, béns i recursos naturals de la R.D.Congo; Va participar a l'operació contra la població a l'estadi de Byumba, i voltants, entre altres crims comesos a Rwanda i RDC.</p>
<p>CHARLES KAYONGA, Tinent General</p>  <p>Cap d'Estat Major de l'Exèrcit de Terra de les RDF</p>	<p>En el seu dia amb rang de Coronel i <i>Commanding Officer</i> del Tercer Batalló i membre del <i>Network Commando</i>.</p>	<p>Assassinat de FELICIEN GATABAZI; va coordinar les operacions per acabar amb la vida d'EMMANUEL GAPYISI; va ser un dels planificadors de l'atemptat contra l'avió del president Habyarimana; massacres sistemàtiques de refugiats hutus rwandesos i població civil congolese, entre altres crims comesos a Rwanda i RDC.</p>